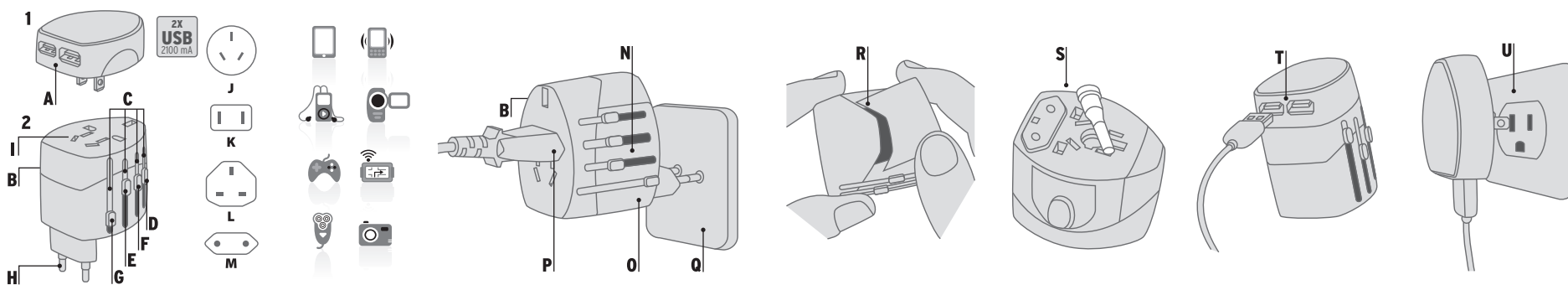


WELTREISESTECKER BWA USB

WORLD TRAVEL ADAPTER BWA USB



DEUTSCH

Produktübersicht & Basisfunktionen

1 USB Ladegerät

A Duale USB Eingangsbuchse

2 Weltreisestecker BWA USB

FÜR REISENDE VON: der ganzen Welt
IN: die ganze Welt (über 150 Länder)

B Entriegelungsknopf

C Länderschieber

D USA, Japan

E Australien, China

F UK

G Euro

H Länderspezifische Stecker

I Kompatibilität (auf der Seite der Steckdose)

J Australien, China

K USA, Japan

L UK

M Euro

Der Weltreisestecker BWA USB von brennenstuhl® ermöglicht Reisenden aus aller Welt, ihre ungedeteten 2-Pol-Geräte in über 150 Ländern sicher anzuschließen. Der Weltreisestecker BWA USB ist zusätzlich mit einem leistungsstarken dualen USB Ladegerät ausgestattet.

Unter anderem geeignet für folgende Geräte:
Tablet-PC, Smartphone, Rasierer, MP3-Player, Digitalkamera, Spielekonsole, GPS, Videokamera, usw.

Adapter: max. 2,5 A / 100 V - 250 V
USB Ladegerät: 5 V / 2100 mA

Basisanwendung

Vor dem Gebrauch alle seitlichen Schieber vollständig zurück in die Ausgangsposition bringen (N). Den gewünschten Schieber bis zum Einrasten (klick!) nach vorne schieben (O).

Netzstecker oder Ladegerät mit dem Adapter verbinden (P). Adapter mit dem Stromnetz verbinden (Q). Nach dem Einsatz Entriegelungsknopf (B) drücken und Schieber vollständig in die Ausgangsposition bringen.

Ersatzsicherung: Zur Entnahme der Ersatzsicherung die Abdeckung des Fachs (R) seitlich wegdrücken.

Um die Sicherung zu wechseln, den Verschluss (S) nach links drehen. Im Lieferumfang sind zwei Ersatzsicherungen enthalten.

USB Ladegerät

USB Ladegerät auf den Adapter aufstecken. Gerätespezifisches USB Ladekabel an die USB Buchse anschließen (T).

Das USB Ladegerät kann in Ländern, welche über die US-Norm Steckdose verfügen, auch unabhängig vom Adapter verwendet werden (U).

Vorsichtsmassnahmen

- Adapter darf nicht mit beschädigtem Gehäuse verwendet werden.
- Adapter darf nicht Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Adapter ist kein Spannungswandler: Eingangsspannung des anzuschliessenden Gerätes muss mit der Spannung des lokalen Stromnetzes übereinstimmen.
- Adapter von Kindern fernhalten.
- Adapter vom Stromnetz trennen, wenn er nicht benutzt wird.
- Bei unsachgemässer Verwendung des Adapters erlischt automatisch die Herstellergarantie. Für Schäden wird keinerlei Haftung übernommen.

Kundendienst

Sollten Sie Probleme im Umgang mit dem brennenstuhl® Weltreisestecker BWA USB haben, setzen Sie sich bitte mit uns unter info@brennenstuhl.com in Verbindung.

ENGLISH

Product Overview and Basic Functions

1 USB charger

A Dual USB port

2 World Travel Adapter BWA USB

FOR TRAVELLERS FROM: all over the world
TO: the whole world (more than 150 countries)

B Release button

C Country slider

D USA, Japan

E Australia, China

F UK

G Euro

H Country-specific plugs

I Compatibility (on the socket side)

J Australia, China

K USA, Japan

L UK

M Euro

The World Travel Adapter BWA USB from brennenstuhl® enables travellers from all over the world to safely connect their unearthed 2-pole devices in more than 150 countries. The World Travel Adapter BWA USB is equipped additionally with a powerful dual USB charger.

It can be used with a range of devices, including:
tabletPC, smartphone, shaver, MP3 player, camera, game console, GPS, camcorder, etc.

Adapter: max. 2,5 A / 100 V - 250 V
USB charger: 5 V / 2100 mA

Basic Use

Before use, move all sliders on the sides completely back to their starting positions (N). Slide the slider you require forward until it clicks into place (O).

Connect the device plug or charger to the adapter (P). Plug the adapter into the local power network (Q). After use, press the release button (B) and move the slider completely back to its starting position.

Spare fuse: To open the compartment, push the cover to the side until it comes off (R).

To change the fuse, turn the fuse cap to the left (S). Two spare fuses are included in the scope of delivery.

USB Charger

Attach the USB charger to the adapter. Plug the device-specific USB charging cable into the USB port (T).

The USB charger can also be used without the adapter in countries that use the standard US socket (U).

Precautionary Measures

- Do not use the adapter if the housing is damaged.
- Do not expose the adapter to any kind of liquid or moisture.
- This adapter is not converting voltage; the input voltage of the device you want to connect must match the local power network voltage.
- Keep away from children.
- Disconnect the adapter from the receptacle of the electrical circuit when you are not using it.
- Improper use of the adapter automatically voids the manufacturer's warranty. The manufacturer assumes no liability for damages.

Customer Service

If you have any problems operating the brennenstuhl® World Travel Adapter BWA USB, please contact us at info@brennenstuhl.com.

FRANÇAIS

Aperçu du produit et fonctions de base

1 Chargeur USB

A Dual USB prise d'entrée

2 World Travel Adapter BWA USB

POUR LES VOYAGEUR PARTANT: du monde entier EN DIRECTION: du monde entier (plus de 150 pays)

B Bouton de déverrouillage

C Poussoir

D USA, Japon

E Australie, Chine

F GB

G Euro

H Fiche spécifique au pays

I Compatibilité (côté prise de courant)

J Australie, Chine

K USA, Japon

L GB

M Euro

L'Original World Travel Adapter BWA USB de brennenstuhl® permet aux voyageurs du monde entier de raccorder en toute sécurité les appareils n'ayant pas besoin de mise à terre dans plus de 150 pays. Le World Travel Adapter BWA USB est également équipé d'un dual port USB très performant.

Il est, entre autres, adapté aux appareils suivants:
tabletPC, téléphone portable, rasoir, lecteur MP3, appareil photo numérique, console de jeux, GPS, caméra vidéo, etc.

Adaptateur: max. 2,5 A / 100 V - 250 V
Chargeur USB: 5 V / 2100 mA

Fonctionnement de base

Avant l'utilisation, veuillez faire glisser tous les poussoirs latéraux entièrement vers l'arrière, en position initiale (N). Faites glisser le poussoir souhaité vers l'avant, jusqu'à la butée (clic) (O).

Branchez la fiche secteur ou le chargeur à l'adaptateur (P). Branchez l'adaptateur au réseau électrique (Q). Après utilisation, appuyez sur le bouton (B) et faites glisser le poussoir entièrement en position initiale.

Logement du fusible de remplacement: pour ouvrir le logement, appuyez latéralement sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'ouvre (R).

Pour remplacer le fusible, tournez la fermeture (S) vers la gauche. La livraison comporte deux fusibles de rechange.

Chargeur USB

Connectez le chargeur USB à l'adaptateur. Branchez le câble de charge USB spécifique à l'appareil à la prise USB (T).

Le chargeur USB peut également être utilisé, indépendamment de l'adaptateur, dans les pays dans lesquels les prises de type américain sont utilisées (U).

Consignes de sécurité

- Cessez d'utiliser un adaptateur dont le boîtier est détérioré.
- Protégez l'adaptateur de liquides ou de l'humidité.
- L'adaptateur n'est pas un convertisseur de tension; la tension d'entrée de l'appareil que vous désirez connecter doit correspondre à la tension du réseau du pays dans lequel vous vous trouvez.
- Conservez l'adaptateur hors de portée des enfants.
- Débranchez l'adaptateur du réseau lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Une utilisation non conforme de l'adaptateur entraîne automatiquement l'annulation de la garantie du fabricant. Aucune responsabilité ne sera prise en charge en cas de dommages.

Service clientèle

Veuillez contacter info@brennenstuhl.com en cas de problèmes lors de l'utilisation du brennenstuhl® World Travel Adapter BWA USB.

NEDERLANDS

Productoverzicht & basisfuncties

1 USB-oplader

A Dual USB ingangspoort

2 World Travel Adapter BWA USB

VOOR REIZENDEN UIT: de gehele wereld
NAAR: de gehele wereld (meer dan 150 landen)

B Ontgrendelknop

C Schuif

D VS, Japan

E Australië, China

F GB

G Euro

H Landspecifieke stekker

I Compatibiliteit (stopcontact)

J VS, Japan

K Australië, China

L GB

M Euro

Met het origineel World Travel Adapter BWA USB van brennenstuhl® kunnen reizigers uit de hele wereld hun ongeaarde 2-polige apparaten in meer dan 150 landen veilig aansluiten. De World Travel Adapter BWA USB is extra uitgerust met een sterke dual USB-poort.

Onder andere geschikt voor uw volgende apparaten:
tabletPC, mobiele telefoon, scheerapparaat, MP3-speler, digitale camera, spelconsole, GPS, videocamera, etc.

Adapter: max. 2,5 A / 100 V - 250 V
USB-oplader: 5 V / 2100 m

Basisgebruik

Zet vóór het gebruik alle schuiven aan de zijkant helemaal terug in de uitgangspositie (N). Schuif de gewenste schuif naar voren tot hij vastklikt (klik!) (O).

Sluit netstekker of oplader op de adapter aan (P). Sluit de adapter op het elektriciteitsnet aan (Q). Druk na gebruik knop (B) in en zet de schuif helemaal terug in de uitgangspositie.

Reservevak voor zekering: voor het openen van het vak, drukt u het deksel zijdelings weg tot het loslaat (R).

Om de zekering te vervangen draait u de sluiting (S) naar links. De levering is inclusief twee reservezekeringen!

USB-oplader

Sluit de USB-oplader op de adapter aan. Toestelspecifiek USB-laadkabel op de USB-poort aansluiten (T).

USB-oplader kan in landen, welke over het US-norm stopcontact beschikken, ook onafhankelijk van de adapter worden gebruikt (U).

Voorzorgsmaatregelen

- Adapter mag niet gebruikt worden als de behuizing beschadigd is.
- Adapter mag niet met vloeistoffen of vocht in aanraking komen.
- Adapter is geen spanningsvormer; ingangsspanning van het apparaat dat aangesloten moet worden moet overeenstemmen met de spanning van het lokale elektriciteitsnet.
- Adapter uit de buurt van kinderen houden.
- Adapter loskoppelen van het elektriciteitsnet als hij niet gebruikt wordt.
- Bij ondeskundig gebruik van de adapter komt de fabrieksgarantie automatisch te vervallen. Voor schade kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld.

Klantendienst

Als er problemen optreden bij het gebruik van de brennenstuhl® World Travel Adapter BWA USB, neemt u contact op met info@brennenstuhl.com.

ITALIANO

Panoramica del prodotto & funzioni base

1 Caricatore USB

A Doppio connettore USB

2 World Travel Adapter BWA USB

PER VIAGGATORI DI: tutto il mondo
A: tutto il mondo (più di 150 paesi)

B Pulsante di sblocco

C Cursore

D USA, Giappone

E Australia, Cina

F GB

G Euro

H Spina specifica per ciascun paese

I Compatibilità (sul lato della presa)

J Australia, Cina

K USA, Giappone

L GB

M Euro

L'Original World Travel Adapter BWA USB di brennenstuhl® consente ai viaggiatori di tutto il mondo di collegare in maniera sicura i propri apparecchi con spina a 2 poli, sprovvista di messa a terra, in ben oltre 150 paesi. Il World Travel Adapter BWA USB è dotato, inoltre, di una potente doppia porta USB.

Tra l'altro, adatto per i seguenti apparecchi:
tabletPC, cellulare, rasoio, MP3, fotocamera digitale, console di giochi, GPS, videocamera, ecc.

Adattatore: max. 2,5 A / 100 V - 250 V
Caricatore USB: 5 V / 2100 m

Applicazione di base

Prima dell'utilizzo, riportare tutti i cursori laterali nella posizione di partenza (N). Spingere il cursore desiderato in avanti (O) finché non scatta (clic!).

Collegare la spina elettrica oppure il caricatore con l'adattatore (P). Collegare l'adattatore con la rete elettrica (Q). Dopo l'uso, premere il pulsante di sblocco, spingere i cursori laterali (B) completamente indietro nella posizione di base.

Vano fusibile di ricambio: per aprire il vano, premere lateralmente il coperchio finché si allenta (R).

Per sostituire i fusibili, ruotare la chiusura (S) a sinistra. La fornitura comprende due fusibili di ricambio.

Caricatore USB

Applicare il caricatore USB sull'adattatore. Collegare il cavo USB di ciascun apparecchio alla presa USB (T).

Il caricatore USB può essere usato, nei paesi che dispongono di prese di corrente a norma US, anche indipendentemente dall'adattatore (U).

Misure precauzionali

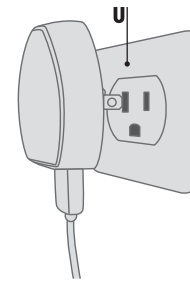
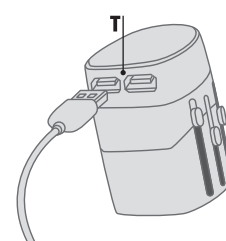
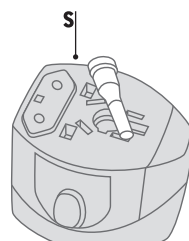
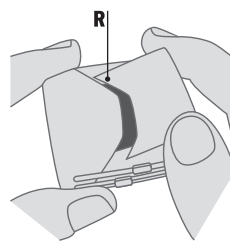
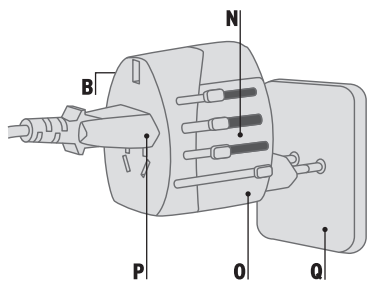
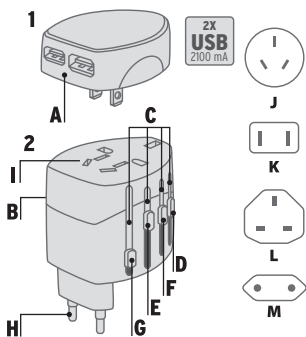
- L'adattatore non deve essere usato se il suo contenitore (alloggiamento) è danneggiato.
- L'adattatore non deve venire a contatto con liquidi o essere sottoposto all'umidità.
- L'adattatore non è un trasformatore di tensione; la tensione di ingresso dell'apparecchio da collegare deve coincidere con la tensione della rete elettrica locale.
- Tenere l'adattatore lontano dalla portata dei bambini.
- Se l'adattatore non viene utilizzato, separarlo dalla rete elettrica.
- In caso di uso inappropriato dell'adattatore, viene escluso automaticamente il diritto alle prestazioni di garanzia da parte del produttore. In caso di danni il produttore non si assume alcuna responsabilità.

Servizio di assistenza clienti

Nel caso in cui dovessero insorgere dei problemi con il brennenstuhl® World Travel Adapter BWA USB, vi preghiamo di mettervi in contatto con noi presso il seguente indirizzo: info@brennenstuhl.com.

WELTREISESTECKER BWA USB

WORLD TRAVEL ADAPTER BWA USB



SVENSKA

Produktöversikt & Basfunktioner

- 1 USB-laddare**
- A** dubbel USB-porten
- 2 World Travel Adapter BWA USB**
FÖR RESANDE FRÅN: hela världen
TILL: hela världen (över 150 länder)
- B** Uppblåsningsknapp
- C** Reglage
- D** USA, Japan
- E** Australien, Kina
- F** UK
- G** Euro
- H** Landsspecifika kontakter
- I** Kompatibilitet (på uttagssidan)
- J** Australien, Kina
- K** USA, Japan
- L** UK
- M** Euro

Originalt World Travel Adapter BWA USB från brennenstuhl® gör det möjligt för resande från hela världen att ansluta sina ojordade, 2-poliga apparater säkert i över 150 länder. World Travel Adapter BWA USB är dessutom utrustad med en högeffektiv dubbel USB-port.

Lämplig för bland annat följande apparater:
tabletPC, Smartphone, rakapparater, MP3-spelare, digitalkameror, spelkonsoler, GPS, videokameror, etc.

Adaptern: max. 2,5 A / 100 V - 250 V
USB laddare: 5 V / 2100 m

Basanvändning

För först tillbaka alla skjutknappar på sidan ända till utgångsläget (N). För sedan den skjutknapp du ska använda framåt tills den klickar fast (O).

Koppla strömkontakten eller laddaren till adaptern (P). Anslut adaptern till strömkillan (Q). När du är färdig trycker du på knappen (B) och för tillbaka skjutknappen till utgångsläget.

Fack till reservsäkring: Tryck locket åt sidan tills det lossnar från facket (R).

För att byta säkring vrid du låsordningen åt vänster. I leveransen ingår två reservsäkringar (S).

USB-laddare

För att ladda USB-apparater sätter du först USB-laddningsmodulen på adaptern. Koppla den USB-laddningskabel som tillhör apparaten till USB-porten (T).

USB-laddaren kan också användas oberoende av adaptern i länder med sticktag enligt USA-normen (U).

Försiktighetsåtgärder

- Adaptern får inte användas om höjiet är skadat.
- Adaptern får inte utsättas för väta eller fukt.
- Adaptern är ingen spänningsomvandlare: Inspänningen för den apparat som ska anslutas måste överensstämma med det lokala elnätets.
- Adaptern måste vara oåtkomlig för barn.
- Bryt strömtillförsell till adaptern när den inte används.
- Tillverkarens garanti upphör att gälla automatiskt om adaptern används på fel sätt. Tillverkaren ansvarar inte för några som helst skador.

Kundtjänst

Om du skulle få problem med brennenstuhl® World Travel Adapter BWA USB kan du kontakta oss på info@brennenstuhl.com.

ESPAÑOL

Vista general del producto y funciones básicas

- 1 Cargador USB**
- A** Doble enchufe USB
- 2 World Travel Adapter BWA USB**
PARA VIAJEROS PROCEDENTES DE: todo el mundo
CON DESTINO: todo el mundo (más de 150 países)
- B** Botón de desbloqueo
- C** Corredera
- D** EE.UU., Japón
- E** Australia, China
- F** GB
- G** Euro
- H** Enchufe específico del país
- I** Compatibilidad (del lado del enchufe hembra)
- J** EE.UU., Japón
- K** USA, Japan
- L** GB
- M** Euro

El Original World Travel Adapter BWA USB de brennenstuhl® permite a los viajeros de todo el mundo conectar con seguridad sus dispositivos bipolares sin puesta a tierra en más de 150 países. El World Travel Adapter BWA USB está equipado adicionalmente con un potente doble puerto USB.

Es adecuado para los siguientes aparatos entre otros: tabletPC, teléfono móvil, maquinilla de afeitar, reproductor MP3, cámara digital, videoconsola, GPS, video-cámara, etc.

Adaptador: max. 2,5 A / 100 V - 250 V
Cargador USB: 5 V / 2100 m

Utilización básica

Antes de utilizarlo, lleve todas las correderas laterales a la posición inicial (N). Desplace hacia delante la corredera que desee hasta que encaje (suena un clic) (O).

Conecte el enchufe eléctrico o el cargador al adaptador (P). Conecte el adaptador a la red de corriente (Q). Después de utilizarlo, pulse el botón (B) y lleve la corredera a la posición inicial.

Compartimento para fusible de repuesto: Para abrir el compartimento, presione lateralmente la cubierta hasta que se suelte (R).

Para cambiar el fusible, gire hacia la izquierda el cierre (S). ¡En cada envío se incluyen dos fusibles de repuesto.

Cargador USB

Enchufe el cargador USB en el adaptador. Conecte el cable de carga USB del aparato al puerto USB (T).

El cargador USB también puede utilizarse sin adaptador en aquellos países que dispongan de enchufes hembra de tipo americano (U).

Medidas de precaución

- No utilice el adaptador si la carcasa está deteriorada.
- No someta el adaptador a los líquidos o a la humedad.
- El adaptador no es un transformador de tensión; la tensión de entrada del aparato a conectar debe coincidir con la tensión de la red local de corriente.
- Mantenga el adaptador fuera del alcance de los niños.
- Desenchufe el adaptador de la red de corriente cuando no lo vaya a utilizar.
- El uso no adecuado del adaptador conlleva la pérdida automática de los derechos de garantía concedidos por el fabricante. El fabricante no se responsabilizará por los daños que surjan como consecuencia de ello.

Servicio al cliente

Si se le presentan problemas con el brennenstuhl® World Travel Adapter BWA USB, póngase en contacto con nosotros mediante la dirección de e-mail info@brennenstuhl.com.

PORTUGUÊS

Produto & funções básicas

- 1 Carregador USB**
- A** Doble enchufe USB
- 2 World Travel Adapter BWA USB**
PARA VIAJANTES DO: mundo inteiro
PARA: o mundo inteiro (mais de 150 países)
- B** Botão de desbloqueio
- C** Tomada
- D** EUA, Japão
- E** Austrália, China
- F** Grã-Bretanha
- G** Euro
- H** Enchufe específico del país
- I** Compatibilidade (no lado da tomada)
- J** Austrália, China
- K** EUA, Japão
- L** Grã Bretanha
- M** Euro

O adaptador World Travel Adapter BWA USB da brennenstuhl® permite aos viajantes de todo o mundo ligar com segurança os seus aparelhos de 2 pólos sem ligação à terra em mais de 150 países. O World Travel Adapter BWA USB é também equipado com uma dual porta USB de alta performance.

O adaptador pode ser utilizado para ligar, por ex., os seguintes aparelhos: tabletPC, telemóvel, máquina de barbear, leitor MP3, câmara digital, consola de jogos, GPS, câmara de vídeo, etc.

Adaptador: max. 2,5 A / 100 V - 250 V
Carregador USB: 5 V / 2100 m

Utilização

Antes de usar o adaptador, mova completamente todas as corredeiras para trás (N). Mova agora a corredeira desejada para a frente até ela engatar (clique!) (O).

Ligue a ficha do aparelho ou alimentador ao adaptador (P). Ligue o adaptador à tomada eléctrica (Q). Após o uso, pressione o botão (B) e mova completamente as corredeiras para a posição inicial.

Compartimento para fusível sobressalente: para abrir o compartimento pressione ligeiramente a tampa para o lado até esta desengatar (R).

Para substituir o fusível, rode a tampa (S) para a esquerda. Na entrega estão incluídos dois fusíveis de reserva!

Carregador USB

Encaixe o carregador USB no adaptador. Ligue o cabo de carregamento USB do aparelho à tomada USB (T).

O carregador USB pode também ser utilizado independente do adaptador em países onde são utilizadas tomadas americanas (U).

Medidas de precaução

- Não utilize o adaptador se a caixa estiver danificada.
- Não exponha o adaptador a humidade ou líquidos.
- O adaptador não é um transformador de tensão; a tensão de entrada do aparelho a ligar tem que corresponder à tensão da rede.
- Mantenha o adaptador fora do alcance de crianças.
- Desligue o adaptador da tomada eléctrica quando ele não for utilizado.
- No caso de uma utilização incorrecta do adaptador, a garantia do fabricante extingue-se automaticamente. Em tal caso, não assumimos qualquer responsabilidade por danos.

Apoio al Cliente

Contacte-nos (info@brennenstuhl.com) se tiver algum problema ao utilizar o brennenstuhl® World Travel Adapter BWA USB.

Country compatibility list

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| A Afghanistan | L Lao People's Dem. Republic |
| Albania | Latvia |
| Algeria | Lebanon |
| American Samoa | Lesotho |
| Andorra | Liberia |
| Angola | Libya |
| Anguilla | Liechtenstein |
| Antigua and Barbuda | Lithuania |
| Argentina | Luxembourg |
| Armenia | M Macau |
| Aruba | Macedonia |
| Australia | Madagascar |
| Austria | Malawi |
| Azerbaijan | Malaysia |
| B Bahamas | Maldives |
| Bahrain | Mali |
| Bangladesh | Malta |
| Barbados | Martinique |
| Belarus | Mauritania |
| Belgium | Mauritius |
| Belize | Mexico |
| Benin | Micronesia (Feder. States of) |
| Bermuda | Moldova |
| Botswana | Monaco |
| Brazil | Mongolia |
| British Virgin Islands | Montenegro |
| Brunei Darussalam | Montserrat |
| Bulgaria | N Namibia |
| Burkina Faso | Nauru |
| Burundi | Nepal |
| C Cambodia | Netherlands |
| Cameroun | Netherlands Antilles |
| Canada | New Caledonia |
| Cape Verde | New Zealand |
| Cayman Islands | Nicaragua |
| Central African Republic | Nicaragua |
| Chad | Nigeria |
| Chile | Norway |
| China* | O Oman |
| Colombia | P Pakistan |
| Comoros | Palau |
| Congo | Panama |
| Congo (Democratic Rep. of) | Papua New Guinea |
| Cook Islands | Paraguay |
| Costa Rica | Peru |
| Cote d'Ivoire | Philippines (Rep. of the) |
| Croatia | Poland |
| Cuba | Portugal |
| Cyprus | Porto Rico |
| Czech Republic | Q Qatar |
| D Denmark | R Reunion |
| Djibouti | Romania |
| Dominica | Russia |
| Dominican Republic | Rwanda |
| E Ecuador | S Saint Kitts and Nevis |
| Egypt | Saint Lucia |
| El Salvador | Saint Martin |
| Equatorial Guinea | Saint Vincent and the Grenadines |
| Eritrea | Samoa |
| Estonia | San Marino |
| Ethiopia | Sao Tome and Principe |
| F Falkland Islands (Malvinas) | Saudi Arabia |
| Faroe Islands | Senegal |
| Fiji | Serbia |
| Finland | Seychelles |
| France | Sierra Leone |
| French Guiana | Singapore |
| G Gabon | Slovakia |
| Gambia | Slovenia |
| Georgia | Solomon Islands |
| Germany | Somalia |
| Ghana | South Africa |
| Gibraltar | Spain |
| Greece | Sri Lanka |
| Greenland | Sudan |
| Grenada | Suriname |
| Guadeloupe | Swaziland |
| Guam | Sweden |
| Guatemala | Switzerland |
| Guinea | Syrian Arab Republic |
| Guinea Bissau | Taiwan |
| Guyana | Tajikistan |
| H Haiti | Tanzania |
| Honduras | Thailand |
| Hong Kong | Timor-Leste |
| Hungary | I Iceland |
| I India | Togo |
| Indonesia | Tonga |
| Iran | Trinidad and Tobago |
| Iraq | Tunisia |
| Ireland | Turkey |
| Israel | Turkmenistan |
| Isle of Man | Turks and Caicos Islands |
| Italy | Tuvalu |
| J Jamaica | U Uganda |
| Japan | Ukraine |
| Jordan | United Arab Emirates |
| K Kazakhstan | United Kingdom |
| Kenya | United States Virgin Islands |
| Kiribati | United States of America |
| Korea North | Uruguay |
| Korea South | Uzbekistan |
| Kuwait | V Vanuatu |
| Kyrgyzstan | Venezuela |
| | Vietnam |
| | Y Yemen |
| | Z Zambia |
| | Zimbabwe |



Deutsch
Dieses Symbol (durchgestrichene Mülltonne nach WEEE Direktive 2002/96/EC und Batterie Direktive 2006/66/EC) weist auf die getrennte Rücknahme elektrischer und elektronischer Geräte sowie Batterien in EU Ländern hin.

Bitte werfen Sie das Gerät bzw. die Batterien nicht in den Hausmüll. Informieren Sie sich über das in Ihrem Land gültige Rücknahmesystem und nutzen Sie dieses zur Entsorgung.



English
This symbol (crossed out bin wheelee symbol according to WEEE Directive 2002/96/EC and Battery Directive 2006/66/EC) indicates separate collection of waste electrical and electronic equipment as well as batteries in the EU countries.

Please do not throw the equipment respectively the batteries into the domestic refuse. Please use the return and collection systems available in your country for the disposal.



Français
Le symbole (poubelle sur roue barrée d'une croix) après la Directive DEEE 2002/96/CE et la Directive sur les piles et batteries 2006/66/CE) indique une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques ainsi que des piles et des batteries dans les pays de l'UE.

Veillez ne pas jeter l'équipement dans les ordures domestiques. A utiliser pour la mise en rebut de ces types d'équipements conformément aux systèmes de traitement et de collecte disponibles dans votre pays.



Italiano
Questo simbolo (bidone barrato secondo la Direttiva 2002/96/CE REAA e la Direttiva Batterie 2006/66/CE) ricorda che nei paesi UE apparecchi elettrici ed elettronici, batterie ed accumulatori devono essere smaltiti separatamente.

Non gettare l'apparecchio nella spazzatura normale! Informatevi sul sistema di smaltimento vigente nel vostro paese e smaltite l'apparecchio di conseguenza.



Español
Este símbolo (un contenedor de basura tachado con una X en base a la Directiva WEEE 2002/96/CE y Directiva sobre baterías 2006/66/CE) indica que la recogida de basura de equipos eléctricos y electrónicos y baterías deberá tratarse por separado en los países de la Unión Europea.

No tire este equipo a la basura doméstica. Para el desecho de este tipo de equipos utilice los sistemas de devolución al vendedor y de recogida que se encuentren disponibles en su país.



Português
Este símbolo (contentor de lixo sobre rodas riscado segundo WEEE, directiva 2002/96/CE, e pilhas, directiva 2006/66/CE) indica que, nos países da Comunidade Europeia, todos os produtos eléctricos e electrónicos e pilhas/baterias devem ser recolhidos e eliminados separadamente.

Não elimine o aparelho ou respectivas pilhas/baterias no lixo doméstico. Informe-se sobre o sistema de recolha em vigor no seu país e utilize-o para eliminar os componentes.



Nederlands
Dit symbool (doorgestreepte vuilnisbak conform richtlijn 2002/96/EG (AEEA) en richtlijn 2006/66/EG) wijst op de gescheiden terugname van elektrische en elektronische apparaten en batterijen in EU-landen.

Gooi het apparaat resp. de batterijen niet weg met het huisvuil. Win informatie in over het in uw land geldige terugnamesysteem en maak er gebruik van.



Svenska
Den här symbolen (en överkorsad soptunna enligt WEEE direktiv 2002/96/EC och batteridirektiv 2006/66/EC) innebär att elektriska och elektroniska produkter samt batterier måste kasseras separat i alla EU-länder.

Släng inte produkten eller batterierna i de vanliga hushållssoporna.

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3 · 72074 Tübingen · Germany

H. Brennenstuhl S.A.S.
5 rue de l'Artisanat · F-67460 Souffelweyersheim

lectra-t
Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com

047389/113